



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
→ TPSGC  
10th Floor, 4900 Yonge Street /  
10e étage, 4900 rue Yonge  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)  
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

Veuillez adresser les demandes de renseignements à l'autorité contractante à  
Hussain.Noor@pwgsc-tpsgc.gc.ca

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada  
Ontario Region  
10th Floor, 4900 Yonge Street  
Toronto  
Ontario  
M2N 6A6

<b>Title - Sujet</b> Produits Laitiers OCPD		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6TOR-20RM02/A	<b>Date</b> 2020-05-01	
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6TOR-20RM02	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001	
<b>File No. - N° de dossier</b> TOR-0-43002 (007)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$TOR-007-7922		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b>		2020-04-07
<b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-05-19</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Noor, Hussain		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> tor007
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (647) 295-3458 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

**La modification n° 001 à l'invitation vise à apporter des modifications à l'annexe B, Base de paiement, afin de corriger une erreur dans la Table des matières, ainsi qu'à répondre à une question de l'industrie.**

**À l'annexe B – Usage des produits (fichier Excel)**

**Supprimer** : en entier.

**Insérer** : Annexe B – Usage des laitiers (révision 1) (fichier Excel).

**À : Table des matières**

**Supprimer : Remarque à l'intention des fournisseurs** : La présente demande d'offre à commandes couvrira les emplacements des ministères fédéraux dans la région de l'Ontario. Pas d'autres invitations à soumissionner pour les produits de viande, de volaille et de poisson sera émis pour le ministère de la Défense nationale ou du Service correctionnel Canada.

**Insérer : Remarque à l'intention des fournisseurs** : La présente demande d'offre à commandes couvrira les emplacements des ministères fédéraux dans la région de l'Ontario. Aucune autre invitation à soumissionner pour les produits laitiers ne sera émise pour le ministère de la Défense nationale ou le Service correctionnel Canada.

**Question et réponse**

**Question n° 1** : Les usages estimatifs fournis sont-ils pour une période de 6 mois?

**Réponse n° 1** : C'est exact, les usages estimatifs sont fournis pour une période de 6 mois.

**Remarque** : Si une soumission est présentée par télécopieur, veuillez l'envoyer uniquement le jour de la clôture de la demande de soumissions.

**Il est fortement recommandé d'envisager de présenter la soumission au moyen de Connexion postel.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**